

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:298012

31.08.2023-10:19

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 22.923

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7302307	2501440235	810	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500045776
31.08.2023	2501440235				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P:	6 -	X	135	TBA-500086	
	P:	54 -	X	0	TBA-500078	
	P:	6 -	X	0	TBA-500085	
7302308	2501440735	675	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500045763
31.08.2023	2501440735				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P:	5 -	X	135	TBA-500086	
	P:	45 -	X	0	TBA-500078	
	P:	5 -	X	0	TBA-500085	
7302309	2501441035	610	PC	S/	Speed gear 3rd	5500045764
31.08.2023	2501441035				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P:	6 -	X	135	TBA-500086	
	P:	54 -	X	0	TBA-500078	
	P:	6 -	X	0	TBA-500085	
7302310	2501441435	936	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500045765
31.08.2023	2501441435				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P:	3 -	X	312	TBA-500086	
	P:	36 -	X	0	TBA-500079	
	P:	3 -	X	0	TBA-500085	
7302311	2501441835	720	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500045777
31.08.2023	2501441835				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P:	2 -	X	360	TBA-500086	
	P:	24 -	X	0	TBA-500080	
	P:	2 -	X	0	TBA-500085	
7302312	2501442035	720	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500045767
31.08.2023	2501442035				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P:	2 -	X	360	TBA-500086	
	P:	2 -	X	0	TBA-500085	
	P:	24 -	X	0	TBA-500080	
7302313	2501652200	720	PC	S/	Ring Gear	5500040351
31.08.2023	2501443050				Arnold, Hr. 06295/18-5178 / 06295/18-5104	
010	P:	10 -	X	72	TBA-500086	
	P:	120 -	X	0	TBA-500081	
	P:	10 -	X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 298012		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 31.08.2023 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr. (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7302307	0006			2501440235	168	1.487
7302308	0005			2501440735	140	1.049
7302309	0006			2501441035	168	1.345
7302310	0003			2501441435	102	1.001
7302311	0002			2501441835	58	397
7302312	0002			2501442035	58	395
7302313	0010			2501443050	304	2.594
7302314	0002			2501443135	58	388
(25) Summe: 0104		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 3004		(28) 22.923
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen KUEHNE+NAGEL Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 05 SET 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500045776 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7302315	0008			2501475750	243	2.187
7302316	0001			2501523035	28	216
7302318	0010			2506443735	275	1.528
7302319	0004			2506444335	117	552
7302320	0010			2506444735	292	1.387
7302321	0005			2506445335	138	1.714
7302322	0006			2506445435	166	1.646
7302323	0005			2506474935	146	671
7302325	0001			2506526135	28	158
7302326	0004			2506526835	110	1.357
7302443	0006			2501442400	168	847
7302452	0002			2506527135	55	516
7302454	0002			2501473235	68	649
7302455	0002			2506492050	58	279
7302456	0001			2501523435	28	217
7302457	0001			2506445235	28	343

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 31.08.2023			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 31.08.2023			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 298012			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
298012	104	Rack	Transmission parts	87084099	22.923	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
						
21 Absender			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen	
Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg 31. Aug. 2023 KPP						
25 Ermittlung der Tarifenfernung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeichen	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz	LB-SC-2090					
Anhänger	LB-SC-441					
Container SCDB	130416-2					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-008154 vom 31.08.2023

Ludwigsburg, 31.08.2023

Seite 1 von 2

23-008154

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 05.09.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 31.08.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7302307	6	COLLI	Getriebeteile	22.923	73,58
2	7302308	5	COLLI			
3	7302309	6	COLLI			
4	7302310	3	COLLI			
5	7302311	2	COLLI			
6	7302312	2	COLLI			
7	7302313	10	COLLI			
8	7302314	2	COLLI			
9	7302315	8	COLLI			
10	7302316	1	COLLI			
11	7302318	10	COLLI			
12	7302319	4	COLLI			
13	7302320	10	COLLI			
14	7302321	5	COLLI			
15	7302322	6	COLLI			
16	7302323	5	COLLI			
17	7302325	1	COLLI			
18	7302326	4	COLLI			
19	7302443	6	COLLI			
20	7302452	2	COLLI			
21	7302454	2	COLLI			
22	7302455	2	COLLI			
23	7302456	1	COLLI			
24	7302457	1	COLLI			
Summe: Total:		104,00	COLLI			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung des Tarifikilometers mit Grenzübergängen von bis km 05-SET-2023 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604